



Ngày Lễ Lao Động Canada năm 2020 tại Brampton trong đại dịch COVID-19

BRAMPTON, ONTARIO (ngày 2 tháng 9 năm 2020) – Năm nay, Ngày Lễ Lao Động diễn ra vào Thứ Hai, ngày 7 tháng 9.

Tất cả các dịch vụ quan trọng, bao gồm Dịch Vụ Cứu Hỏa và Khẩn Cấp (Fire and Emergency Services), Dịch Vụ Giao Thông (Traffic Services), Thực Thi Pháp Luật (By-law Enforcement), Vận Hành Đường Bộ (Road Operations) và Dịch Vụ An Ninh (Security Services) sẽ tiếp tục hoạt động như bình thường để hỗ trợ cộng đồng của chúng ta.

Cư dân có thể gọi 311 hoặc 905.874.2000 (bên ngoài Brampton), sử dụng ứng dụng Brampton 311 (có sẵn trên App Store hoặc Google Play), truy cập www.311brampton.ca hoặc gửi email tới 311@brampton.ca đối với bất kỳ thắc mắc nào. Chúng tôi luôn sẵn sàng 24/7 cho bất kỳ vấn đề nào của Thành Phố Brampton hoặc Vùng Peel, bao gồm các câu hỏi liên quan đến COVID-19 chẳng hạn như biện pháp an toàn tại công viên, đeo khẩu trang, mở các trở lại một số cơ sở chọn lọc của Thành Phố chỉ theo lịch hẹn. Vui lòng truy cập www.brampton.ca/COVID19 để biết thêm thông tin.

Bắn Pháo Hoa An Toàn

Thành Phố Brampton sẽ không tổ chức bất kỳ màn bắn pháo hoa nào vào Ngày Lễ Lao Động và không cho phép cá nhân bắn pháo hoa.

Ngày Lễ Lao Động không phải là một trong bốn ngày trong năm mà Thành Phố Brampton cho phép cá nhân bắn pháo hoa. Để biết thêm thông tin, truy cập www.brampton.ca/bylaws.

Giao Thông Vận Tải Brampton

Giao Thông Vận Tải Brampton sẽ hoạt động theo lịch trình Chủ Nhật/ Ngày Lễ vào Ngày Lễ Lao Động với một số tuyến bị hủy. Vui lòng kiểm tra lịch trình trước khi đi lại.

Trung Tâm Liên Lạc sẽ mở và sẵn sàng hỗ trợ từ 7 giờ sáng đến 9 giờ chiều theo số 905.874.2999.

Xin nhắc lại, giờ làm việc bến xe tại Bramalea, Brampton Gateway và Bến Xe Khu Trung Tâm là 6 giờ sáng đến 9 giờ tối. Bến Xe Trinity Common vẫn đóng cửa. Để biết giờ Dịch Vụ Khách Hàng tại các bến xe, vui lòng truy cập www.bramptontransit.com.

Lịch trình vệ sinh và khử trùng tăng cường vẫn duy trì hiệu lực. Mục tiêu của Giao Thông Brampton là khử trùng tất cả các bề mặt cứng, khoang vận hành và ghế ngồi sau mỗi 48 giờ. Đa số các xe buýt hiện đang được khử trùng sau mỗi 24 giờ. Các cơ sở và nhà đón khách có bề mặt cứng sẽ được lau và khử trùng hàng ngày.

Thành Phố kêu gọi hành khách tiếp tục thực hành giữ khoảng cách tiếp xúc tại các nhà đón khách và tại các trạm dừng xe buýt nhiều nhất có thể ngay cả khi đeo khẩu trang. Các hành khách cũng được nhắc nhở mang theo chất khử trùng cá nhân của riêng họ khi di chuyển, chẳng hạn như nước rửa tay khô hoặc khăn lau, rửa tay thường xuyên và ho hoặc hắt hơi vào khuỷu tay. Nếu bạn bị bệnh, vui lòng không đi xe, nhận xét nghiệm tại cơ sở đánh giá COVID-19 gần nhất và tuân thủ hướng dẫn về sức khỏe cộng đồng.



Với hướng dẫn từ Peel Public Health, thành phố nhắc nhở hành khách rằng bắt buộc đeo khẩu trang không y tế trên xe buýt và tại các nhà đón khách. Thành phố Brampton đang hợp tác chặt chẽ với các đối tác tại Peel Public Health và Văn Phòng Quản Lý Khẩn Cấp (Emergency Management Office) Brampton để tiếp tục theo dõi rủi ro.

Truy cập www.brampton.ca/COVID19 để cập nhật thường xuyên và truy cập www.bramptontransit.com hoặc theo dõi [@bramptontransit](https://twitter.com/bramptontransit) trên Twitter để cập nhật dịch vụ. Mọi thắc mắc có thể gửi trực tiếp về Trung Tâm Liên Lạc của Giao Thông Brampton theo số 905.874.2999.

Công Viên và Giải Trí

Một số cơ sở giải trí chọn lọc sẽ mở cửa trở lại vào ngày 8 tháng 9 chỉ dành cho các cuộc hẹn đã đặt trước, bao gồm bể bơi trong nhà, các tiện nghi thể dục, và các chương trình tổng quan có giới hạn. Để biết thông tin thêm về tất cả các chương trình và dịch vụ bắt đầu sau Ngày Lễ Lao Động, bao gồm cả cách đặt chỗ, truy cập www.brampton.ca/recreation.

Xin lưu ý rằng các lớp Thẻ Dục tự do, không cần hẹn trước tại Công Viên sẽ không hoạt động vào Ngày Lễ Lao Động.

Giữ dáng với một bài tập toàn thân, học cách gấp trái tim origami, rèn luyện kỹ năng thư pháp của bạn và nhiều hơn thế nữa! Truy cập nhiều hoạt động Giải Trí Tại Nhà tại www.brampton.ca/recreation.

Thư Viện Brampton

Tất cả các chi nhánh thư viện hiện đang đóng cửa. [Dịch Vụ Lấy Hàng Tại Lề Đường](#) được cung cấp và việc trả lại hàng được chấp nhận 24/7 thông qua các hộp nhỏ bên ngoài tại tất cả tám chi nhánh. Khám phá Sách Điện Tử và Sách Nói Điện Tử miễn phí, phát trực tiếp giải trí, học trực tuyến và nhiều hơn nữa trong [Thư Viện Kỹ Thuật Số](#) miễn phí cho bạn với số thẻ và mã PIN của Thư Viện Brampton của bạn. [Nhấn vào đây để nhận thẻ thư viện trực tuyến](#) hoặc nhận hỗ trợ với tài khoản của bạn. Tham gia vào các chương trình trực tuyến dành cho mọi lứa tuổi và giữ liên lạc bằng cách [đăng ký nhận thông tin cập nhật qua email của Thư Viện Brampton](#). Kết nối với chúng tôi trên Facebook, Twitter và Instagram qua @bramptonlibrary.

Dịch Vụ Động Vật Brampton

Nơi Trông Giữ Động Vật Brampton (Brampton Animal Shelter) sẽ đóng cửa vào Ngày Lễ Lao Động.

Kiểm Soát Động Vật (Animal Control) hoạt động trên đường từ Thứ Hai đến Thứ Sáu, từ 7 giờ sáng đến 10 giờ tối và Thứ Bảy, Chủ Nhật và các ngày lễ từ 8 giờ sáng đến 6:30 chiều và sẽ chỉ phản hồi đối với các cuộc gọi sau:

- Nhận vật nuôi và động vật hoang dã bị bệnh/bị thương/hung dữ
- Động vật hung dữ
- Chó thả rông
- Điều tra chó cắn
- Nhận chó đi lạc bị nhốt
- Nhận động vật chết

Ngoài giờ làm việc, Animal Control sẽ chỉ phản hồi đối với các trường hợp khẩn cấp.

-30-

LIÊN HỆ TRUYỀN THÔNG

Monika Duggal
Điều Phối Viên, Gắn Kết Phương Tiện Truyền Thông
& Cộng Đồng
Truyền Thông Chiến Lược
Thành Phố Brampton
905-874-3426 | Monika.Duggal@brampton.ca